

REFERAT Kommunalbestyrelsen d. 03-10-2017

Mødedato Tirsdag d. 03. oktober 2017 kl. 19:30

Mødested Kommunalbestyrelsessalen

Indholdsfortegnelse

Forside.....	3
Godkendelse af dagsorden.....	4
Meddelelser.....	5
Orienteringer.....	8
Forslag til Kommuneplantillæg 1A1-5 Kujallerpaat Nuuk.....	9
Navn og logo til frivillighedshuset i Nuuk.....	12
Manglende personale i Kommuneqarfik Sermersooq's daginstitutioner.....	16
Høring om Selvstyrets forslag til: Inatsisartutlov nr. xx af xx.xxx 2017 om fiskeri.....	20
Beslutninger.....	25
Kommuneplantillæg 20B5-1 Paamiut Erhvervs- og Havneområde.....	26
Endelig vedtagelse af Kommuneplantillæg 1C6-1 Entreprenørdalen, Nuuk, Nuuk bydel.....	30
Endelig vedtagelse af Kommuneplantillæg 2C3-1 Havnefront og boliger, Nordlige del af Iggiaa, Nuuk.....	34
Forslag til Ny Hovedstruktur for Nuuk.....	38
Budget 2018 1. behandling.....	42
Forslag om, at Kommuneqarfik Sermersooq skal undersøge mulighederne for at etablere et ældrehjem.....	47
Forslag om, at reglerne for tildeling af kollegieboliger til borgere fra Nuuk bliver ændret.....	50
Begæring om orlov fra Kommunalbestyrelsen.....	53
Evt.....	56
Lukkede sager.....	57
Lukket.....	58
Godkendelse af referat.....	59

Punkt 0: Forside

<p>Medlemmer</p> <p>Asii Chemnitz Narup (IA)</p> <p>Malene Lyng (IA)</p> <p>Charlotte Ludvigsen (IA)</p> <p>Uju Petersen (IA)</p> <p>Harald Bianco (IA)</p> <p>Inge Olsvig-Brandt (IA)</p> <p>Rasmine Geisler (IA)</p> <p>Knud Mathiassen (IA)</p> <p>Henrik Rachlev (IA)</p> <p>Nivi Olsen (D)</p> <p>Randi Vestergaard Evaldsen (D)</p> <p>Justus Hansen (D)</p> <p>Mala Høy Kúko (A)</p> <p>Peter Davidsen (S)</p> <p>Thiiooq Knudsen (S)</p> <p>Ane Egede Mathæussen (S)</p> <p>Martha Lund Olsen (S)</p> <p>Rolf Pike (S)</p> <p>Laura Táunajik (S)</p>

Beslutning

Da Ane Egede Mathæussen (S) har meldt afbud indkaldes suppleant Jens- Erik Kirkegaard (S).

Punkt 1: Godkendelse af dagsorden

Beslutning

Punkt 04H behandles som det første punkt.

Dagsorden godkendes.

Punkt 2: Meddelelser

<p>2A. Fra Borgmesteren</p> <p>2B. Fra de stående udvalg</p>

Beslutning

02A. Fra borgmesteren

- D. 13. september havde borgmesteren og bygdebestyrelsesformændene deres kvartalsvisemøde via telefon. Bygdebestyrelsesformændene er inviteret til deltagelse ved kommunalbestyrelsens budgetseminar (temadag) d. 2. oktober i Nuuk. I forbindelse med bygdebestyrelsesformændenes ophold i Nuuk, vil aftalen om det politiske samarbejde mellem kommunalbestyrelsen og bygdebestyrelserne i Kommuneqarfik Sermersooq i 2017-2021 blive underskrevet af borgmesteren og bygdebestyrelsesformændene.
- D. 14. september blev kommunens arrangement: ”velkomstarrangement til Nuuks nye borgere” gentaget. Trods kedeligt vejr, var der godt fremmøde. Det er et arrangement for Nuuks nye borgere, hvor de blandt andet får mulighed for at komme med på en guidet bustur rundt i Nuuk og få en velkomstpakke med forskellige informationer om byen og tilbud fra virksomhederne.
- D. 18-20. september blev Vestnorden Travel Mart 2017 (VNTM) afviklet i Nuuk. Det er en ”business to business” årlig messe for turisme-virksomheder, hvor nordiske lande fra Island, Færøerne, og Grønland (og Danmark) møder potentielle købere fra forskellige lande. Hvert år tildeler rejsejournalister fra Travel Trade Outbound Scandinavia en Vest Norden Travel Award, og i år fik Colourful Nuuk tildelt prisen. I tildelingen blev der lagt vægt på SBC’s arbejde med innovation, ansvarlighed og bæredygtighed. Prisen blev desuden begrundet med Colourful Nuuks arbejde med at udvikle en turismestrategi for hovedstadsområdet, uddanne den lokale turistindustri med kurser og holde seminar for lokale turistaktører om nye idéer og initiativer. Prisen viser, at indsatsen med Colourful Nuuk bemærkes udenfor Grønland.
- Den 18. september afholdt Borgmester og 1. Viceborgmester og Kommunaldirektør møde med Bestyrelsesformand og Adm. Direktør for KAIR møde, ønsket af KAIR. Der blev orienteret om status på planen for anlæggelse af nye lufthavne.
- 23-24. september var der Food Festival i Nuuks Godthåbhal. Sermersooq Business Council arrangerer Food festivalen 2017 for at sætte fokus på Grønlandske fødevarer og råvarer og hvordan man i sin daglige dag kan tilberede en lækker ret med grønlandske råvarer. Dette for også at få de lokale til at købe mere lokalt. Food festival blev for første gang afholdt i 2014, og i år et det 4. gang det afholdes og interessen for deltagelse har og er stadig voksende.
- D. 26. september var der afskedsreception for direktøren for Velfærd og Arbejdsmarked, Grethe Nielsen.
- D. 27.-29. september var borgmesteren i Paamiut. I Paamiut afholdte borgmester, sammen med kommunalbestyrelsesmedlem Henrik Rachlev, informationsmøde for borgere omkring den nye politiske samarbejdsaftale i Kommuneqarfik Sermersooq for 2017-2021. Derudover var borgmesteren blandt andet ude og besigtige byggeriet af det nye alderdomshjem, møde lokaludvalget og ansatte i Majoriaq og Royal Greenland. Nyhederne omkring borgmesterens besøg i Paamiut, kan læses på kommunens hjemmeside.
- Borgmesteren og kommunaldirektøren deltager i årets Arctic Circle Assembly(AC), som bliver afholdt d. 13-15. oktober i Reykjavik. Borgmesteren skal holde taler ved to arrangementer, også såkaldte:”Breakout Sessions, som vil blandt andet have fokus på bæredygtig udvikling fra lokalt perspektiv i Arktis. Den ene ”Breakout Session” bliver organiseret af Tromsø Kommune og den anden af Instituttet fra nord Alaska sammen med CONOW fra Oslo.
- Nuuk Nordisk Kulturfestival vil køre fra d. 16 til d. 22. oktober - link til programmet vil blive sendt til kommunalbestyrelsesmedlemmer når den er klar. Der vil være omkring 45 kunstnere der deltager og endnu flere gæster, og omkring 250 events i løbet af ugen. d. 18.10.17 kl 15-17:00 vil der være en kulturpolitisk diskussion i kommunalbestyrelsessalen hvor politikere, kulturpersonligheder og embedsmænd vil deltage.
- den 23. november uddeler Kommuneqarfik Sermersooq en ildsjælepris til borgere, der har gjort en særlig indsats til gavn for andre her i kommunen. For at komme i betragtning til Ildsjæleprisen, skal deres særlige indsats, som ildsjælene lægger for dagen, komme fællesskabet i byen, bygden eller hele kommunen til gode. Ildsjælens virke skal ligge indenfor det erhvervsmæssige, kulturelle eller sociale område. Hvis man vil nominere borgere til Årets Ildsjæl, kan man sende forslag til kommuneqarfik@sermersooq.gl senest 8. oktober.
- Tidligere IT-chefs ankesag på uberettiget firing i forbindelse med en udlicitering af kommunens IT-afdeling, er afgjort i ankeinstansen Grønlands Landsret den 12. september 2017. Tidligere IT-chef tabte sagen og Kommuneqarfik Sermersooq 100 % frifundet. Den tabende part er dømt til at betale sagsomkostninger.

- Siorarsiorfik – Nuuk City Development A/S, nu formelt er stiftet i henhold til økonomi- og erhvervsudvalgets beslutning herom og bestyrelsen består af følgende 6 personer:

Lars Møller-Sørensen, Formand

Jess G. R. Berthelsen

Marie Kathrine Fleischer

Inaluk M. Brandt

Karl-Gustav Jensen

Mike J. Kristiansen

Yderligere er der ansat en midlertidig administrerende direktør, som er Jens B. Frederiksen. Bestyrelsens og direktøren har en stor opgave omkring opstarten og igangsætning af selskabet og de opgaver som selskabet skal løse for kommunen.

02B. Fra de stående udvalg

Malene Lynge (IA), formand for Udvalg for Anlæg og Miljø:

- To store private boligbyggerier er nu i gang i Nuuk, ved hhv. Sarfarsuit (overfor svømmehallen Malik) og Kissarneqqortuunnguaq (Ved det gamle KNR Radio).

- Boligprojekt ved Malik går også snart i gang og her er alt udsolgt og der vil være lodtrækning om andelsboliger.

- Stor oprydning er i fuld gang i Arsuk og er også påbegyndt i Tasiilaq.

- Der pågår p.t. en dialog omkring Grønnedal. Der arbejdes på at komme i gang med nedrivning af kommunens ejendomme i 2018

- Storeskralds indsamling i Nuuk starter igen 16. okt.

Uju Petersen (IA), formand for Udvalg for Børn og Familie:

- Martha Lund Olsen er pr. 1. dec. blevet ansat som direktør for Forvaltningen for Børn og Familie, og udtræder midlertidigt fra Kommunalbestyrelsen i den forbindelse. Ligeledes bliver den nuværende konstituerede direktør, Helene Horsbrugh ansat som Udviklingschef. Forvaltningen er i gang med at implementere Udviklingsplanen. Der laves en status på Udviklingsplanen pr. 1. nov.

- Udvalget holder udvalgsrejse til Paamiut i perioden 25.-29. november. I den forbindelse tager den kommende direktør Martha Lund Olsen med til Paamiut.

- I uge 41 åbner den nye krisecenter i Tasiilaq, de ansatte forbereder sig til åbningen og i den forbindelse er de til forskellige kurser så de er klædt på til åbningen.

- Ligeledes er man i gang med at forberede åbningen af Familiehuset i Tasiilaq og de første familier er ved at flytte ind. Huset vil blive brugt til forebyggende formål og skal fungere som behandling for hele familien.

Charlotte Ludvigsen (IA), formand for Udvalg for Velfærd og Arbejdsmarked:

- Den 16. og 17. september deltog formanden samt næstformanden til fælleskonference i Kangerlussuaq, arrangeret af Departement for Erhverv, Arbejdsmarked, Handel og Energi om de kommende lovændringer samt de politiske visioner for området. Ligeledes brugte kommunen tiden til at fremlægge egne tiltag for hinanden.

- Gademedarbejderne er startet, et nyt tiltag fra udvalget. Medarbejderne skal på orienteringsrejse i løbet af okt.-nov.

- Open College Network har kontaktet forvaltningen med henblik på at opstarte samarbejde omkring hvordan Grønland og Færøerne kan samarbejde om udvikling af handicapområdet.

- I uge 41, som er officiel handicapuge, bliver der fra forvaltningen lavet forskellige tiltag, bl.a. arrangement for borgerne ved Inussivik samt forskellige kurser for de ansatte på handicapområdet. Der skal også uddeles beviser til 20 handicappede borgere, som får bevis for deres realkompetencer.

- Forvaltningen har lavet aftale med SIK angående at give bonus til de medarbejdere der passer deres arbejde, det for at minimere fravær fra arbejdet.

- Udvalget har i starten af september besøgt institutioner i Nuuk, bl.a. Ippiarsuk, Majoriaq samt hjem for handicappede i Qinngorput.

Nivi Olsen (D), formand for Udvalg for Børn og Skole:

- Udvalgets rejse til Ittoqqortoormiut bliver udsat og i stedet undersøges det om udvalget i stedet kan besøge Kapisillit og Qeqertarsuatsiaat.

- Der vil være forskellige arrangementer i forbindelse med skolebørnenes efterårsferie.

- Der er høring omkring Inussivik, der køres på borgerinddragelses-app'en "Isumaga"

- Fritidsundervisningen starter pr. 15. oktober, og tilbuddet er for både voksne og børn, hvor der tidligere kun har været tilbud til voksne. For dem der bor i Nuuk, kan tilmelde sig via shop.sermersooq.gl.

Punkt 3: Orienteringer

Punkt 03A: Forslag til Kommuneplantillæg 1A1-5 Kujallerpaat Nuuk

Beslutning

Orientering taget til efterretning.

Bilag

KPT 1A1-5_Kujallerpaat dk.pdf

Forslag til Kommuneplantillæg 1A1-5 Kujallerpaat Nuuk

Til orientering

J.nr.: 16.03.01.01-P16-8-17

Forvaltning for Anlæg og Miljø – direktør Mike Jakob Kristiansen / MJKR

Sagsresumé

Forvaltningen for Anlæg og Miljø fremlægger hermed til godkendelse forslag til kommuneplantillæg 1A1-5 Kujallerpaat i Nuuk.

Forslaget til kommuneplantillægget er udarbejdet på baggrund af Selvstyrets ønske om at nedrive flg. bygninger: B-453, B-454, B-461, B-462, B-1380, B-1381, B-1418 & B-1419 og derefter opføre 10 nye tidssvarende kollegiebygninger, der kan huse op til ca. 330 elever og studerende.

Forslaget til kommuneplantillægget har desuden til formål at samle alle fortsat gældende bestemmelser fra tidligere kommuneplantillæg, således at disse fremover kan læses i ét sammenskrevet kommuneplantillæg.

Forslaget er i overensstemmelse med Kommuneplanen, der udpeger området som et fortætningsområde. Der er i området flere kollegiebygninger, ungdomsboliger samt andre blandede boliger.

Udvalg for Anlæg og Miljø behandlede sagen på deres møde den 7. august 2017, hvor de godkendte indstillingerne og sendte sagen videre til Udvalg for Økonomi og Erhverv.

Udvalg for Økonomi og Erhverv godkendte sagen på deres møde den 17. august 2017 og sendte sagen videre til orientering med denne bemærkning: der er et ønske om at de detaljerede bestemmelser skal gennemgås.

Indstilling

Udvalg for Økonomi og Erhverv indstiller overfor Kommunalbestyrelsen:

- at orientering tages til efterretning

Sagsfremstilling

Kommuneplantillægget er udarbejdet på baggrund af et ønske fra Selvstyret, om at sanere bygningerne B-461, B-462, B-1380, B-1381, B-1418, B-1419, B-453 og B-454 og derefter at opføre 10 nye kollegiebygninger i 3-4 etager med tilhørende infrastruktur.

En ny bebyggelse skal fremstå med en bevidst arkitektonisk udformning, der understøtter de målsætninger, som blandt andet afspejles i kommunens arkitekturpolitik. Bebyggelsen foreslås opført som en række mindre enklaver i en bymæssig og sammenhængende bebyggelsesstruktur. Hver bygning består af 4 sammenstillede boligenheder i 3 etager. Typologien er en bygningstype, der passer til detailområdets begrænsede bredde, og som i skala og form er jævnbyrdige med Kujallit Kollegiets eksisterende stokke og som i udtryk svarer til de 4 senest opførte kollegiebygninger.

Kommuneplantillægget giver yderligere mulighed for at planlagte kyststi kan etableres som en stiforbindelse gennem området.

Samtidig er kommuneplantillæggets formål at samle alle fortsat gældende bestemmelser fra tidligere kommuneplantillæg, således at disse fremover kan læses i ét sammenskrevet kommuneplantillæg.

Løsningsforslag – faglig vurdering

Område domineres af kollegiebygninger og Forvaltningen for Anlæg og Miljø vurderer, at med nye tidssvarende beboelse til elever og studerende er der potentiale for udvikling af et godt studiemiljø.

Forslaget lægger samtidig vægt på at der skabes gode uderum mellem bygningerne, hvilke skal kunne rumme forskellige aktiviteter, fra legeplads til børn, grillplads, fitness m.m.

Forslaget er i overensstemmelse med Kommuneplanen, der udpeger området som et fortætningsområde. Det er yderligere i overensstemmelse med kommunens vedtagne Arkitekturpolitik.

Økonomisk og ressourcemæssig vurdering

Udarbejdelsen af kommuneplantillægget har ingen økonomiske konsekvenser.

Lovgrundlag og rammesættende dokumenter

- Inatsisartutlov nr. 17 af 17. november 2010 om planlægning og arealanvendelse &
- Inatsisartutlov nr. 34 af 9. december 2015
- Den digitale kommuneplan www.sermersooq2028.gl

Det videre forløb

Planforslaget vil blive sendt i offentlig høring i perioden 23. august 2017 – 18. oktober 2017.

Bemærkninger fra Økonomisk Sekretariat

Økonomisk Sekretariat har ikke yderligere bemærkninger og anbefaler ovenstående sagsfremstilling.

Tidligere beslutning

Udvalg for Anlæg og Miljø's beslutning den 7. august 2017:

Indstilling godkendt.

Udvalg for Økonomi og Erhvervs beslutning den 17. august 2017:

Indstilling godkendt med en bemærkning om at der er et ønske om at de detaljerede bestemmelser skal gennemgås.

Borgerinddragelse/kommunikation

Forslaget til kommuneplantillægget vil blive sendt i høring d. 23. august i 8 uger, med en annonce i Nuuk Ugeavis og på kommunens hjemmeside.

Bemærkninger fra andre forvaltninger

Der er ikke indhentet bemærkninger fra de andre forvaltninger

Bilag

1. Forslag til kommuneplantillæg 1A1-5

Punkt 03B: Navn og logo til frivillighedshuset i Nuuk

Beslutning

Orientering taget til efterretning.

Bilag

Bilag 1.pdf

Bilag 2.pdf

Bilag 2-1.pdf

Bilag 3.pdf

Bilag 4.pdf

Bilag 5.pdf

Bilag 6.pdf

Bilag 7-1.pdf

Bilag 7-2.pdf

Bilag 7-3.pdf

Bilag 8.pdf

Bilag 9.pdf

Bilag 10.pdf

Bilag 11.pdf

Navn og logo til frivillighedshuset i Nuuk

Til orientering

J.nr.: 55.03

Forvaltning for Børn og Skole - direktør Helene Broberg Berthelsen / HEBE

Sagsresumé

Hermed fremsendes navne- og logokonkurrence for frivillighedshuset i Nuuk for anden gang, da det forrige logo ikke kunne bruges, da det blev konstateret at navnet allerede er i brug. På den baggrund har Afdelingen for Sundhed og Fritid undersøgt de indsendte navne og logokonkurrence og har fjernet 6 forslag ud af de 17 indkomne, da navnene allerede bruges.

Udvalget besluttede på deres møde den 12. september 2017, at navnet "Ivigaq" samt det tilhørende logo skal vælges.

På møde den 21. – 22. september 2017 i Udvalg for Økonomi og Erhverv tog flertallet bestående af Inuit Ataqatigiit samt Demokraatit orienteringen til efterretning.

Ane Egede Mathæusen (S) tager ikke sagen til efterretning med denne bemærkning: Navnet "Ivigaq" vil være svært at vænne sig til, og man havde foretrukket navnet "Aallutat".

Indstilling

Udvalg for Økonomi og Erhverv indstiller overfor Kommunalbestyrelsen:

- at orienteringen tages til efterretning

Sagsfremstilling

Det vigtigste formål med frivillighedshuset er at være til gavn for de frivillige foreninger og dække deres behov i deres daglige fritidsinteresser eller foreningsarbejde samt forbedre den frivillige indsats i kommunen.

Der har været en konkurrence, hvor borgerne har sendt forslag og de foreligges her Udvalg for Børn og Skole der træffer beslutning om navn og logo af frivillighedshuset.

De forslag med logo lyder som følger:

- Kajunngu (bilag 1)
- Aallutat (bilag 2 samt 2-1)
- Kajumissutsimik sulisut illuutaat (bilag 3)
- Ivigaq (bilag 4)
- Kivitsit (bilag 5)
- Aallussat (bilag 6)
- Aallutat (bilag 7-1, 7-2 samt 7-3)
- Iliuut (bilag 8)

Forslag kun med navn er som følger:

- Kajumi (bilag 9)
- Frivillighedshuset Nukiisa (bilag 10)
- Qaaginnariarit (bilag 11)

Afsendernes begrundelser for navnet og logoer er i bilagene.

Forslag der er fjernet fra sagsfremstillingen er følgende:

- Siuarsaavik

- HjerteRummet
- Ikiu
- Aamaq- Aamat, Aassik
- Tasiorta
- Nukilik

Løsningsforslag

At ét af forslagene vælges og at det skal være med logo, da de i konkurrencen er lagt vægt på, at navnet skulle være bygget ind i logoet. I tilfælde af, at en anden vælges bortfalder hensigten med borgerinddragelse.

Økonomisk og ressourcemæssig vurdering

Udgift på 5000,- til vinderen af konkurrence.

Pengene trækkes fra konto 53-06-70-12-00 fremmede tjeneste ydelser.

Lovgrundlag og rammesættende dokumenter

Ingen.

Det videre forløb

Pengene gives til vinderen af konkurrencen. Frivillighedshuset navngives og navnet annonceres.

Bemærkninger fra Økonomisk Sekretariat

Da udgiften afholdes inden for budgettet, har Økonomisk Sekretariat intet at bemærke, dog skal det huskes at de 5.000 kr. er skattepligtig.

Tidligere beslutning

Udvalg for Børn og Skoles beslutning den 12. september 2017:

Udvalget beslutter sig for navnet "Ivigaq" samt det tilhørende logo skal vælges.

Udvalg for Økonomi og Erhverv's beslutning den 21.-22. september 2017:

Flertallet, bestående af Inuit Ataqatigiit samt Demokraatit, tager sagen til efterretning.

Ane Egede Mathæusen (S) tager ikke sagen til efterretning med denne bemærkning: Navnet "Ivigaq" vil være svært at vænne sig til, og man havde foretrukket navnet "Aallutat".

Borgerinddragelse/kommunikation

Borgerne er inddraget i dette forløb, og alle forslag er borgernes.

Bemærkninger fra andre forvaltninger

Ingen.

Bilag

Bilag 1

Bilag 2

Bilag 2-1

Bilag 3

Bilag 4

Bilag 5

Bilag 6

Bilag 7-1

Bilag 7-2

Bilag 7-3
Bilag 8
Bilag 9
Bilag 10
Bilag 11

Punkt 03C: Manglende personale i Kommuneqarfik Sermersooq's daginstitutioner

Beslutning

Orientering taget til efterretning.

Siumut kommer med denne mindretalsudtalelse: Siumut vil gerne have at de faglærte pædagoger fra landet skal have samme løn og vilkår som tilkaldte pædagoger.

Manglende personale i Kommuneqarfik Sermersooq's daginstitutioner

Til orientering

J.nr.:44.03

Forvaltning for Børn og Skole – direktør Helene Broberg Berthelsen / HEBE

Sagsresumé

I Kommuneqarfik Sermersooqs dagtilbud er der en alvorlig mangel på uddannede pædagoger og pædagogisk personale. For tiden er 52 ud af 104 pædagogstillinger ubesatte. Derudover er 39 ud af 104 stillinger som Barne- og Socialhjælper ubesatte. Dette vanskeliggør, at kommunen kan leve op til personalenormeringen i kommunale daginstitutioner, der er fastsat i Inatsisartutlov nr. 16 af 3. december 2012 om pædagogisk udviklende tilbud til børn i førskolealderens § 20.

Udvalg for Børn og Skole tog på deres møde den 12. september 2017 sagen til orientering og sendte sagen videre til orientering ved Udvalg for Økonomi og Erhverv.

Udvalg for Økonomi og Erhverv behandlede sagen på deres møde den 21. -22. september 2017, hvor de tog sagen til efterretning med en bemærkning om at direktionen anmodes om at fremkomme med en samlet plan -dækkende alle forvaltningsområder- til hvordan problemerne med manglende fagligt personale kan løses.

Indstilling

Udvalg for Økonomi og Erhverv indstiller overfor Kommunalbestyrelsen:

- at orienteringen tages til efterretning

Sagsfremstilling

I Kommuneqarfik Sermersooqs dagtilbud er der en alvorlig mangel på uddannede pædagoger og pædagogisk personale. For tiden er 52 ud af 104 pædagogstillinger ubesatte. Derudover er 39 ud af 104 stillinger som Barne- og Socialhjælper ubesatte. Dette vanskeliggør, at kommunen kan leve op til personalenormeringen i kommunale daginstitutioner, der er fastsat i Inatsisartutlov nr. 16 af 3. december 2012 om pædagogisk udviklende tilbud til børn i førskolealderens § 20.

Manglen på pædagoger vanskeliggør muligheden for, at tilbyde børn og unge et dagtilbud af tilstrækkelig høj kvalitet. På flere af kommunens institutioner er status derfor at manglen på faglært arbejdskraft resulterer i, at der ikke til fulde kan leveres en høj faglig standard og til tider vanskeliggør personalemanglen mulighederne for, at yde en tilfredsstillende pædagogisk indsats over for børn og unge i de forskellige dagtilbud. Samtidig har manglen på både faglært og ufaglært arbejdskraft konsekvensen, at det i tilfælde af sygdom er vanskeligt at finde vikardækning. På grund af de mange ubesatte stillinger og manglende mulighed for vikardækning, oplever personalet til tider et stort arbejdspress pga. de ikke har tilstrækkelig mulighed for, at udføre en tilstrækkelig pædagogisk indsats over for børnene i kommunens institutioner.

Det er væsentligt at kommunen formår at tilbyde børn og unge dagtilbud af høj kvalitet. Forskning viser, at jo bedre kvalificeret pædagogisk indsats der ydes tidligt over for børn i førskolealderen og særligt over for udsatte børn, jo bedre klarer de sig senere i livet, set ift. uddannelse, beskæftigelse og trivsel.

Langt de fleste børn mellem 6 mdr. og 5 år i Grønland går i et dagtilbud. Der er derfor en enestående mulighed for gennem dagtilbuddene at understøtte, at børn trives, udvikler sig og lærer.

Løsningsforslag – faglig vurdering

I dagtilbudsafdelingen arbejdes der med flere initiativer for at tiltrække og fastholde pædagogisk uddannet personale. Herunder følgende:

- Ovenstående problemstillinger forsøgt drøftet med Departement for Uddannelse. Der har været afholdt indledende møde med departementet. Derefter har forvaltningen af flere omgange forsøgt at indgå i dialog med departementet. Forvaltningen afventer fortsat svar, på de efterfølgende invitationer.
- En udfordring for at tiltrække flere til pædagogisk arbejde, er at pædagogisk uddannet arbejdskraft tilbydes højere løn og bedre ansættelsesvilkår i private dag/døgninstitutioner eller i andre brancher.
Som et forsøg på at imødekomme dette, er der skabt mulighed for, at tilknytte bolig til pædagogstillinger i kommunes institutioner. Dette har *ikke* bidraget til at besætte flere stillinger.
- I samarbejde med arbejdsmarkedsforvaltningen har der været oprettet et tilbud til ledige. Der har givet dem mulighed for, at blive opkvalificeret til at indgå som vikar og hvis muligt, kan de få fast ansættelse i vores institutioner. Den meget lave arbejdsløshed i Nuuk har dog en meget stor indflydelse på muligheden for at få etableret disse forløb. Derfor har projektet indtil videre ikke tilført ekstra arbejdskraft til vores institutioner.
- I forvaltningen er der overvejelser om at forsøge at tiltrække pædagoger uddannet i Danmark. Dette påtænkes forsøgt ved, at deltage i uddannelsesmesser og foretage besøg på uddannelsesinstitutioner i Danmark. Forventningen er, at dette kan bidrage til at tiltrække nyuddannede pædagoger, der kan bidrage til, at dække det akutte behov for pædagogisk uddannet arbejdskraft.
Dette initiativ påtænkes iværksat, da der ikke vil blive uddannet det nødvendige antal pædagoger fra pædagogseminariet i Ilulissat. Generelt er der for få der søger pædagoguddannelsen på SPS i Ilulissat, hvilket medfører en generel mangel på pædagoger, på landsplan. Der uddannes ca. 20 pædagoger om året fra SPS hvilket langt fra er nok til at dække behovet.

Økonomisk og ressourcemæssig vurdering

Såfremt der ansættes mere uddannet personale, vil udgifterne til løn stige. I kraft af beslutningen om ikke at lønfremskrive, vil det betyde, at der ikke vil være tilstrækkelige midler på lønbudgettet til at dække udgifterne, hvorfor det vil være nødvendigt at finde midler på andre områder.

Lovgrundlag og rammesættende dokumenter

Inatsisartutlov nr. 16 af 3. december 2012 om pædagogisk udviklende tilbud til børn i førskolealderens

Det videre forløb

Forvaltningen vil fortsætte arbejdet med at igangsætte indsatser, der kan tiltrække mere uddannet arbejdskraft til området.

Bemærkninger fra Økonomisk Sekretariat

Økonomisk Sekretariat anbefaler, at forvaltningen løbende informerer omkring de tiltag, der arbejdes med, især hvis disse indeholder øget lønudgifter.

Økonomisk Sekretariat bemærker at der i sagsfremstillingen er nævnt at lønrammen ikke fremskrives, dette er rigtigt, men kommunen har rammebudgetter, hvilket gør at det er op til forvaltningerne at fordele budgetterne mellem løn og øvrig drift.

Tidligere beslutning

Udvalg for Børns og Skoles beslutning den 12. september 2017:

Indstilling godkendt.

Udvalg for Økonomi og Erhverv's beslutning den 21.-22. september 2017:

Udvalget or Økonomi og Erhverv tager sagen til efterretning, med denne bemærkning:

At direktionen anmodes om at fremkomme med en samlet plan- dækkende alle forvaltningsområder- til hvordan problemerne med manglende fagligt personale kan løses.

Borgerinddragelse/kommunikation

Ingen.

Bemærkninger fra andre forvaltninger

Der er ikke indhentet bemærkninger fra andre forvaltninger.

Bilag

Ingen.

Punkt 03D: Høring om Selvstyrets forslag til: Inatsisartutlov nr. xx af xx.xxx 2017 om fiskeri

Beslutning

Orientering taget til efterretning med en bemærkning om at Siumut understreger deres mindretalsudtalelse ved Udvalg for Økonomi og Erhverv

Bilag

bilag 1 da.pdf

bilag 2 kal da.pdf

bilag 3 bemærkninger da.pdf

4 Politisk efterbehandling af administrativt høringssvar vedrørende fiskerilov.pdf

5 Scannet p? en multifunktionel Xerox-maskine_123.pdf

Høring om Selvstyrets forslag til: Inatsisartutlov nr. xx af xx.xxx 2017 om fiskeri

Til orientering

J.nr.: 03.26.01-A00-24-17

Koncernservice – kommunaldirektør Lars Møller-Sørensen / LMS

Sagsresumé

Nærværende sagsfremstilling bygger på det fremsendte lovforslag:

Hovedsigtet med fiskeriloven er at skabe et overskueligt, tidssvarende og brugervenlig lov for fiskeriet. Derudover, er det Naalakkersuisusts hensigt med lovforslaget, at sikre det grønlandske samfund en regelsæt, der er baseret på hensigtsmæssig og bæredygtig udnyttelse af landets fiskebestande.

Udvalget for Økonomi og Erhverv behandlede sagen på deres møde den 21.-22. september 2017 hvor indstillingerne godkendes af flertallet, som består af Inuit Ataqatigiit samt Demokraatit, med disse bemærkninger:

Udvalg for Økonomi og Erhverv i Kommuneqarfik Sermersooq finder det ganske usædvanligt, at bemærkningerne til lovforslaget beskriver en række konsekvenser af loven, der er i direkte konflikt med lovens formål. Eksempelvis står der i lovtæksten i § 2: Ved administration af denne inatsisartutlov skal der lægges vægt på (stk. 3) økonomiske og sociale hensyn for samfundet, fiskerierhvervet, forarbejdningsindustrien og andre dertil knyttede erhverv. Og i bemærkningerne til lovforslaget står der: Lovforslaget skal desuden ses som et initiativ, der har til formål at bekæmpe den tiltagende ulighed i det grønlandske samfund.

Samtidig beskriver bemærkningerne hvorledes loven vil have meget vidtrækkende økonomiske konsekvenser. Alene de offentlige indtægter vil reduceres med op mod 130 mio.kr. om året. Et tal der ovenikøbet er behæftet med stor usikkerhed. Dette fald i offentlige indtægter inkluderer faldende skatteprovenu, også for kommunerne, og fald i overskuddet hos samfundsejede Royal Greenland.

Udvalg for Økonomi og Erhverv bakker derfor op om Kommuneqarfik Sermersooq's administration indstilling til Naalakkersuisut om, at lovforslaget trækkes, og at et nyt lovforslag baseres på grundige samfundsøkonomiske analyser.

Indstillingerne godkendes ikke af Siumut, som kommer med en mindretalsudtalelse:

Kommuneqarfik Sermersooq har ingen erfaring med kystnær rejefiskeri – derfor mener vi fra Siumut, at det kystnære rejefiskeri vil gavne landet endvidere med skabelse af flere arbejdspladser og med ansættelse af flere besætningsmedlemmer samt at vi tror, at dette medfører flere skatteindtægter.

Pt. Er der kun 2 udenskærs rejefiskere og ville de ikke kunne mærke deres tab, da der er tale om kun få % kvoter.

Indstilling

Udvalg for Økonomi og Erhverv indstiller overfor Kommunalbestyrelsen:

- at orienteringen tages til efterretning

Sagsfremstilling

Nærværende sagsfremstilling bygger på det fremsendte lovforslag:

Hovedsigtet med fiskeriloven er at skabe et overskueligt, tidssvarende og brugervenlig lov for fiskeriet. Derudover, er det Naalakkersuisusts hensigt med lovforslaget, at sikre det grønlandske samfund en regelsæt, der er baseret på hensigtsmæssig og bæredygtig udnyttelse af landets fiskebestande.

Lovforslaget skal desuden ses som et initiativ, der har til formål at bekæmpe den tiltagende ulighed i det grønlandske samfund, og et initiativ der har til formål at sikre arbejdspladser og forbedre indtjeningsmuligheder for fiskere. Lovforslaget lægger derfor op til en række tilpasninger i forhold til ejerskabet til fiskeriressourcerne med det formål at flere fiskere får en større andel af det overskud, der skabes fra de samfundsejede ressourcer.

Lovforslaget har endvidere til hensigt, at udstyre fiskerikontrollen med en række nye værktøjer, som vil gøre det betydelig lettere for fiskerikontrollen at sanktionere personer og selskaber, der overtræder regler om fiskeri. Naalakkersuisut anser en effektiv fiskerikontrol som hjørnестenen i bestræbelserne på at realisere og opretholde visionen om et bæredygtigt fiskeri. Naalakkersuisut finder det derfor vigtigt at Fiskerikontrollen forsynes med nye værktøjer for at kunne udføre en effektiv fiskerikontrol.

Det er værd at have in mente, at langt de fleste af bestemmelserne i den gældende fiskerilov videreføres uændret i nærværende lovforslag. De forholdsvis få nye bestemmelser i lovforslaget gennemføres med henblik på modernisering i takt med udviklingen i fiskeriet.

Lovforslaget skal således ses som et ønske om at skabe et regelsæt, der er mere tidssvarende og mere overskueligt for både borgere og myndigheder, samt som et ønske om at rette op på nogle af de u hensigtsmæssigheder, der findes i den gældende fiskerilov.

Hovedpunkter i forslaget:

- Ved opgørelse af ejerskab af kvoteandele medregnes fremover indirekte ejerskab af kvoteandele og bestemmende indflydelse på kvoteandele.
- Kvotefordelingen for rejer ved Vestgrønland ændres fra 43/57 til 50 pct. til det kystnære rejefiskeri og 50 pct. til det havgående rejefiskeri. Samtidig indskræpes mulighederne for at sælge kvoteandelsmængder fra den havgående flådekomponent til den kystnære flådekomponent.
- Reglerne for tilbagetrækning samt genfordeling af tidsubegrænsede licenser på rejer fastsættes senere i en separat Inatsisartutlov. I dette forslag fastsættes det udelukkende, at tilbagetrækningen skal ske ved Inatsisartutlov med et varsel på mindst 5 år.
- Der indføres en eksklusivetsmodel for forsøgsfiskeriet, der skal skabe bedre økonomiske incitamenter for fiskerne til at gennemføre forsøgsfiskerier, og således udforske nye arter og områder.
- Der indføres muligheden for administrativ vedtagelse af bøder og konfiskation, herunder værdikonfiskation. Med forslaget indføres muligheden på hele lovens område, således at også bøder eller konfiskation på baggrund af overtrædelse af lovens regler om rapportering og indhandling kan vedtages administrativt.

Høringsfristen er sat til 18. september 2017 og lovforslaget fremsættes til behandling i Inatsisartut til efterårssamlingen 2017.

Løsningsforslag – faglig vurdering

Ingen bemærkninger.

Økonomisk og ressourcemæssig vurdering

Af lovforslagets almindelige bemærkninger fremgår blandt andet, ”Foruden éngangseffekten på de offentlige finanser, vurderes forslaget samlet set at reducere de årlige offentlige indtægter fra fiskeriet med op til 33 mio. kr. på kort sigt og med mellem 14 og 130 mio. kr. per år på langt sigt.”

Og videre fremgår det, at ”For det første kan 50/50-fordelingen af kvoten betyde, at kvoten i større grad fiskes i det relativt ineffektive kystnære fiskeri i stedet for i det relativt mere effektive havgående fiskeri. Dermed kan den samlede effektivitet og de samlede skatteindtægter fra fiskeriet falde.

For det andet indeholder forslaget flere elementer, der kan øge usikkerheden i erhvervet. Den øgede usikkerhed gør det mindre attraktivt at investere i nye fartøjer i fiskeriet. Det betyder, at effektiviteten og skatteindtægterne falder yderligere på længere sigt.”

Administrationen er stærkt bekymret for, at de fremsendte forslag til ny Inatsisartutlov nr. xx af xx.xxx 2017 om fiskeri, indebærer en risiko for væsentligt fald i skatteindtægterne til kommunen og samtidig faldende investeringslyst i fiskerisektoren i almindelighed og samfundet i øvrigt i særdeleshed.

Lovgrundlag og rammesættende dokumenter

Ingen bemærkninger.

Det videre forløb

Høringssvaret fremsendes til Selvstyret per brev og per e-mail til adressen APN@nanoq.gl.

Bemærkninger fra Økonomisk Sekretariat

Økonomisk Sekretariat anbefaler ovenstående sag, da det er vigtigt at Kommuneqarfik Sermersooqs økonomi ikke forringes.

Tidligere beslutninger

Udvalget for Økonomi og Erhvervs beslutning den 21. -22. september 2017:

Indstillingerne godkendes af flertallet, som består af Inuit Ataqatigiit samt Demokraatit, med disse bemærkninger:

Udvalg for Økonomi og Erhverv i Kommuneqarfik Sermersooq finder det ganske usædvanligt, at bemærkningerne til lovforslaget beskriver en række konsekvenser af loven, der er i direkte konflikt med lovens formål. Eksempelvis står der i lovteksten i § 2: Ved administration af denne inatsisartutlov skal der lægges vægt på (stk. 3) økonomiske og sociale hensyn for samfundet, fiskerierhvervet, forarbejdningsindustrien og andre dertil nyttede erhverv. Og i bemærkningerne til lovforslaget står: Lovforslaget skal desuden ses som et initiativ, der har til formål at bekæmpe den tiltagende ulighed i det grønlandske samfund.

Samtidig beskriver bemærkningerne hvorledes loven vil have meget vidtrækkende økonomiske konsekvenser. Alene de offentlige indtægter vil reduceres med op mod 130 mio.kr. om året. Et tal der ovenikøbet er behæftet med stor usikkerhed. Dette fald i offentlige indtægter inkluderer faldende skatteprovenu, også for kommunerne, og fald i overskuddet hos samfundsejede Royal Greenland.

Udvalg for Økonomi og Erhverv bakker derfor op om Kommuneqarfik Sermersooq's administration indstilling til Naalakkersuisut om, at lovforslaget trækkes, og at et nyt lovforslag baseres på grundige samfundsøkonomiske analyser.

Indstillingerne godkendes ikke af Siumut, som kommer med en mindretalsudtalelse: Kommuneqarfik Sermersooq har ingen erfaring med kystnær rejefiskeri – derfor mener vi fra Siumut, at det kystnære rejefiskeri vil gavne landet endvidere med skabelse af flere arbejdspladser og med ansættelse af flere besætningsmedlemmer samt at vi tror, at dette medfører flere skatteindtægter.

På nuværende tidspunkt er der kun 2 udenskærs rejefiskere og ville de ikke kunne mærke deres tab, da der er tale om kun få % kvoter.

Borgerinddragelse/kommunikation

Ingen.

Bemærkninger fra andre forvaltninger

Der er ikke foretaget høring af andre forvaltninger.

Bilag

1. Forslag til lov
2. Rettelse til forslag til lov
3. Bemærkninger til lovforslag
4. Politisk høringssvar
5. Administrationens høringssvar

Punkt 4: Beslutninger

Punkt 04A: Kommuneplantillæg 20B5-1 Paamiut Erhvervs- og Havneområde

Beslutning

Indstillingerne godkendes.

Bilag

Bilag 1 dk.pdf

Bilag 2 dk.pdf

Bilag 3.pdf

Bilag 4 Kommuneplantillæg Paamiut dk.pdf

Kommuneplantillæg 20B5-1 Paamiut Erhvervs- og Havneområde

Endelig godkendelse

Til beslutning

J.nr.: 16.03.01.01-P16-7-17

Forvaltning for Anlæg og Miljø – direktør Mike Jakob Kristiansen / MJKR

Sagsresumé

Forvaltningen for Anlæg og Miljø fremlægger hermed til godkendelse Kommuneplantillæg 20B5-1, Paamiut Erhvervs- og Havneområde

Kommuneplantillægget er udarbejdet på baggrund af projektansøgningen *Paamiut Nordhavn – Det nye vækstcenter i Kommuneqarfik Sermersooq*, hvilket blev godkendt af kommunalbestyrelsen d.15. november 2016 i henhold til planlovsændringen pr. 01. januar 2016.

Kommuneplantillægget giver mulighed for at udvide Paamiut Nordhavn, og hermed etableringen af nye produktionsanlæg og større erhvervsaktiviteter.

Kommuneplantillægget er i overensstemmelse med kommuneplanen, da hele området er udlagt til et erhvervs- og havneområde.

Sagen blev behandlet på Udvalg for Anlæg og Miljø's møde den 7. august 2017, hvor udvalget godkendte indstillingerne og sendte sagen videre til Udvalg for Økonomi og Erhverv.

Udvalget for Økonomi og Erhverv behandlede sagen på deres møde den 17. august 2017, hvor de godkendte sagen og sendte den videre til Kommunalbestyrelsen.

Indstilling

Udvalg for Økonomi og Erhverv indstiller overfor Kommunalbestyrelsen:

- at Kommunalbestyrelsen endeligt godkender kommuneplantillægget
- at det godkendte kommuneplantillæg ikke bliver offentligt bekendtgjort før end Forvaltningen for Anlæg og Miljø har modtaget skriftlig godkendelse fra Søfartsstyrelsen af den foreslåede nye fyrlinje og flytningen af bagfyret

Sagsfremstilling

Kommuneplantillægget er udarbejdet, på baggrund af en projektansøgning, for at muliggøre en udvidelse af havnearealerne i Paamiut Nordhavn fra ca. 4,5 ha til 7,8 ha. Området udlægges hermed til erhvervs- og havneerhverv i form af produktionsvirksomhed, fiskeindustri, håndværk, kajanlæg, lager og administrationsbygninger, der er nødvendige for havnens og virksomhedernes drift – samt midlertidig stenbrud. Dette er alt i overensstemmelse med den vedtagne kommuneplan.

Området for kommuneplantillægget omfatter i alt 7 detailområder:

Detailområde A: Produktionsvirksomhed, containerhavn, kajanlæg, samt servicefunktioner og oplag.

Detailområde B: Produktionsvirksomhed, erhvervsvirksomhed, værksted, entreprenørvirksomhed, samt servicefunktioner og oplag.

- Detailområde C: Tekniske anlæg i form af midlertidigt åbent stenbrud. Senere anvendelse: Produktionsvirksomhed, erhvervsvirksomhed, containerhavn, kaj anlæg, samt servicefunktioner og oplag.
- Detailområde D: Kommunalt asfaltværk.
- Detailområde E: Produktionsvirksomhed, erhvervsvirksomhed, værksted, containeroplæg, samt servicefunktioner og oplag.
- Detailområder F1 og F2: Muliggør fremtidig opfyld af havnearealer.

Bebyggelseshøjde må ikke overstige 20 meter målt fra færdigt terræn til kip.

Plantillægget omfatter også etableringen af en vej mellem Kangerlussussuk og Aalisakkerivik.

I løbet af høringsperioden er der indkommet 2 hørings svar, der har medført, at bagfyret til fyrlinjen placeres som en integreret del af projektet i detailområde A, se bilag 3. Den permanente og midlertidige placering vil ske efter godkendelse af Søfartsstyrelsen og Departementet for Kommuner, Bygder, Yderdistrikter, Infrastruktur og Boliger. Alle udgifter i forbindelse med replacering af fyrlinjen skal afholdes af projektejer, bliver et vilkår i den forestående arealreservation.

Løsningsforslag – faglig vurdering

Formålet med plantillægget er at sikre, at der kan etableres nye erhvervs muligheder i Paamiut. Det er yderligere tillæggets formål at sikre at følgende principper indfries i forbindelse med udformningen af arealerne:

- Der kan ikke etableres boliger i planområdet.
- Bebyggelseshøjde må ikke overstige 20 meter målt fra færdigt terræn til kip.
- Bygningernes farveholdning skal være afdæmpet.
- Bygninger etableres i et rationelt, funktionsbetonet formsprog.

Økonomisk og ressourcemæssig vurdering

Udarbejdelse af et forslag til kommuneplantillæg har ingen økonomiske konsekvenser.

Lovgrundlag og rammesættende dokumenter

Kommuneplantillægget er udarbejdet på grundlag af:

Inatsisartutlov nr. 17 af 17. november 2010 om planlægning og arealanvendelse & Inatsisartutlov nr. 34 af 9. december 2015

Det videre forløb

Kommuneplantillægget skal efter vedtagelse i Udvalg for Anlæg og Miljø fremsendes til endelig godkendelse i Udvalget for Økonomi og Erhverv og derefter i Kommunalbestyrelsen.

Det godkendte kommuneplantillæg vil ikke blive offentligt bekendtgjort, og dermed træde i kraft, før end Forvaltningen har modtaget skriftlig godkendelse fra Søfartsstyrelsen af den nye fyrlinje og flytningen af bagfyret.

Den endelige plan skal være offentlig tilgængelig, blandt andet på kommunens hjemmeside www.sermersooq.gl

De nye arealer er forbeholdt projektansøger og vil ikke blive annonceret som ledige.

Bemærkninger fra Økonomisk Sekretariat

Økonomisk Sekretariat anbefaler ovenstående da den er i god tråd med den strategi som kommunen har.

Tidligere beslutning

Udvalg for Anlæg og Miljø's beslutning den 7. august 2017:

Indstilling godkendt.

Udvalg for Økonomi og Erhvervs beslutning den 17. august 2017:

Indstilling godkendt.

Borgerinddragelse/kommunikation

I forbindelse med høringen af projektforslaget er der d. 1. december 2016 afholdt et informations-/borgermøde i Forsamlingshuset i Paamiut.

Forslag til kommuneplantillægget har været i offentlig høring i 8 uger, hvor der er indkommet 2 hørings svar (se bilag 2). Hørings svarene har ikke givet anledning til ændringer i kommuneplantillægget, men justeringer af selve projektforslaget, som tidligere redegjort i sagsfremstillingen.

Hørings svarene har dog givet anledning til, at kommuneplantillægget ikke kan offentlig bekendtgøres før end forvaltningen har modtaget skriftlig godkendelse fra Søfartsstyrelsen af den nye fyrlinje og flytningen af bagfyret.

Bemærkninger fra andre forvaltninger

Der er ikke indhentet bemærkninger fra andre forvaltninger

Bilag

1. Behandling af hørings svar
2. Hørings svar
3. Illustration af fyrlinje
4. Kommuneplantillæg 20B5-1, Paamiut, Erhvervs- og havneområde

Punkt 04B: Endelig vedtagelse af Kommuneplantillæg 1C6-1 Entreprenørdalen, Nuuk, Nuuk bydel

Beslutning

Indstilling godkendt.

Bilag

Bilag1_DK_sagsfremstilling_endelig_vedtagelse1C6-1.pdf

Bilag2_DK_sagsfremstilling_endelig_vedtagelse1C6-1.pdf

Bilag3_DK_sagsfremstilling_endelig_vedtagelse1C6-1.pdf

Endelig vedtagelse af Kommuneplantillæg 1C6-1 Entreprenørdalen, Nuuk, Nuuk bydel

Til beslutning

J.nr.: 16.03.01.01

Forvaltning for Anlæg og Miljø – direktør Mike Jakob Kristiansen / MJKR

Sagsresumé

Forvaltningen for Anlæg og Miljø fremlægger hermed Kommuneplantillæg 1C6-1, Entreprenørdalen, Nuuk, til endelig vedtagelse.

Kommuneplantillægget udlægger nye byggefelter, der tager udgangspunkt i de eksisterende arealtildelinger i området. Dette giver arealrettighedshavere og bygningsejere mulighed for at opføre etagebebyggelse i op til 3 til 5 etager til liberalt erhverv, servicevirksomhed og boliger. Yderligere gives der mulighed for at anlægge mindre pavillon, cafebebyggelse og anlæg til rekreativt brug, f.eks. i forbindelse med etableringen af en kyststi i tilknytning til området.

Kommuneplantillægget er udarbejdet i samarbejde med de eksisterende aktører og arealrettighedshavere i området, der er indgået i en konstruktiv dialog, og har positive forventninger til de fremtidige muligheder.

Planen er i overensstemmelse med kommuneplanens bestemmelser for byfornyelse i området efter en samlet plan.

Udvalg for Anlæg og Miljø godkendte sagen på møde den 8. september 2017 og sendte sagen videre til Udvalg for Økonomi og Erhverv.

Udvalg for Økonomi og Erhverv godkendte sagen på deres møde den 21.-22. september 2017 med en bemærkning om at der skal kræves elladestandere ved flerfamiliehuse.

Indstilling

Udvalg for Økonomi og Erhverv indstiller overfor Kommunalbestyrelsen:

- at vedtage Kommuneplantillæg 1C6-1, Entreprenørdalen, Nuuk

Sagsfremstilling

Kommuneplantillægget overfører Entreprenørdalen (1B3 Nuukullak) fra B-område, erhvervsområde, til C-område, der muliggør en udvikling af planområdet med bebyggelse, der kan skabe nye rammer for ikke-forurenede erhverv, butikker, kontorer samt centrumsnære bomuligheder. "Tungere" erhvervsfunktioner, der i dag findes i området er planmæssigt forankret i udbygningen af erhvervsbåndet og etableringen af nye erhvervsområder andre steder i byen. Det er vigtigt at understrege at eksisterende aktiviteter skal kunne fortsætte som nu og at den nye plan vil åbne op for nye muligheder over tid.

Kommuneplantillægget muliggør bebyggelse i op til 3-5 etager, på de udlagte byggefelter, der tager udgangspunkt i områdets eksisterende arealtildelinger. Planen giver mulighed for at sammenlægge flere byggefelter og derved skabe større arealer til bebyggelse. Bygningernes højder trappes trinvis ned fra 5 etager tættest på Jagtvej-tårnene, 4 etager imellem områdets markante fjeldkamme, til 3 etager ved fjorden. Bebyggelsens udformning skal sikre mulighed for centerfunktioner i min. stueetagen og boliger i de overliggende etager. Der lægges vægt på at bygningernes arkitektur og facadebearbejdningen skal bidrage til at integrere

bebyggelsens funktion(er) som en del af byrummet og skabe en oplevelsesrig bydel at bevæge sig igennem.

Løsningsforslag – faglig vurdering

Forvaltningen for Anlæg og Miljø vurderer at planen vil bidrage til at skabe alsidige muligheder for udviklingen i Entreprenørdalen som et godt centrumsnært by- og boligområde. Det er positivt at der er indarbejdet fleksibilitet i planen, i forhold til at anvende byggefelterne, hvilket gør bygningsejere og arealrettighedshavere til drivkraften i en positiv udvikling af området.

Det er en kvalitet at der er fokus på hvordan bygningerne opleves i byrummet. Særligt at der er lagt vægt på at stueetagen skal aktiveres til centerformål, samt at bygningens arkitektur skal bidrage til at skabe en levende bydel at opholde sig i og bevæge sig igennem. Yderligere er det fint at ny bebyggelse både bidrager til en bymæssig tæthed, og samtidig indpasser sig i stedets topografi og landskab, samt at der gives mulighed for at udvikle kystområdet som et rekreativt areal i tilknytning til bydelen.

Økonomisk og ressourcemæssig vurdering

Udarbejdelse af kommuneplantillægget har ingen økonomiske konsekvenser.

Lovgrundlag og rammesættende dokumenter

Inatsisartutlov nr. 17 af 17. november 2010 om planlægning og arealanvendelse,
Inatsisartutlov nr. 34 af 9. december 2015 &
Kommuneplanen www.sermersooq2028.gl.

Det videre forløb

Kommuneplantillægget skal efter vedtagelse i Udvalg for Anlæg og Miljø fremsendes til endelig godkendelse i Udvalget for Økonomi og Erhverv og derefter i Kommunalbestyrelsen. Det godkendte Kommuneplantillæg bliver offentlig bekendtgjort på kommunens hjemmeside, Nuuk Ugeavis og www.sermersooq2028.gl. Derudover fremsender forvaltningen den godkendte plan til de relevante myndigheder jf. Selvstyrets udsendelsesliste.

Bemærkninger fra Økonomisk Sekretariat

Økonomisk Sekretariat anbefaler ovenstående sagsfremstilling og bemærker at sagen er i god tråd med den strategi som kommunen har for udvikling af byen.

Tidligere beslutning

Udvalg for Anlæg og Miljø's beslutning den 8. september 2017:
Indstilling godkendt.

Udvalg for Økonomi og Erhvervs beslutning den 21.-22. september 2017:

Indstillingerne godkendes med denne bemærkning:

At det skal gøres til krav, at der skal etableres elladestandere ved flerfamiliehuse.

Borgerinddragelse/kommunikation

Forslaget til kommuneplantillægget har været i høring i perioden 20.06.2017 – 15.08.2017, og der er i høringsperioden indkommet 2 høringssvar. Forvaltningens behandling kan læses i **bilag 1**. Der er efter høringsperioden foretaget mindre redaktionelle ændringer i kommuneplantillægget.

I forbindelse med udarbejdelsen af kommuneplantillægget har byplanafdelingen afholdt en workshop d 12.januar 2017 med ca. 25 fremmødte interessenter, hvor alle arealrettighedshavere og bygningsejere i det eksisterende delområde var inviteret. Yderligere har der været afholdt et opfølgende møde med en interessegruppe, der blev etableret ved workshoppen. Ved begge møder har byplanafdelingen præsenteret baggrunden for planforslaget

og diskuteret udkast til nye byggemuligheder, hvilke er blevet mødt med positiv respons.

Bemærkninger fra andre forvaltninger

Der er ikke indhentet bemærkninger fra de andre forvaltninger.

Bilag

1. Behandling af høringssvar
2. Høringssvar
3. Kommuneplantillæg 1C6-1, Entreprenørdalen

Punkt 04C: Endelig vedtagelse af Kommuneplantillæg 2C3-1 Havnefront og boliger, Nordlige del af Iggiaa, Nuuk, Nuussuaq bydel

Beslutning

Indstilling godkendt.

Bilag

Bilag1_DK_sagsfremstilling_endelig_vedtagelse2C3-1.pdf

Bilag2_DK_sagsfremstilling_endelig_vedtagelse2C3-1.pdf

Bilag3_DK_sagsfremstilling_endelig_vedtagelse2C3-1.pdf

Endelig vedtagelse af Kommuneplantillæg 2C3-1 Havnefront og boliger, Nordlige del af Iggiaa, Nuuk, Nuussuaq bydel

Kommuneplantillægget er udarbejdet på baggrund af projektansøgning i.h.t den nye planlov

Til beslutning

J.nr.: 16.03.01.01

Forvaltning for Anlæg og Miljø - direktør Mike Jakob Kristiansen / MJKR

Sagsresumé

Forvaltningen for Anlæg og Miljø fremlægger hermed Kommuneplantillæg 2C3-1, Havnefront og boliger, Nordlige del af Iggiaa, Nuussuaq, til endelig vedtagelse.

Kommuneplantillægget er udarbejdet på baggrund af projektansøgningen *Nuussuaq Boliger, Havnefront & Faciliteter, Nuuk*, som blev godkendt af kommunalbestyrelsen d.14/06 2016 i henhold til planlovsændringen pr. 01/01-2016.

Kommuneplantillægget giver mulighed for at etablere rekreative tilbud til gavn for byens borgere i form af en kyststi med rekreative tilbud. Mulighed for at opføre etagebebyggelse med op til 80 boliger af varierende størrelse og ejerforhold. Bygning til integreret institution/aktivitetshus/café, samt udvidelsesmulighed for svømmehallen Malik.

Kommuneplantillægget er i overensstemmelse med kommunens vision om at revitalisere området omkring det maritime miljø i Nuussuaq.

Udvalg for Anlæg og Miljø godkendte sagen på møde den 8. september 2017 og sendte sagen videre til Udvalg for Økonomi og Erhverv.

Udvalg for Økonomi og Erhverv godkendte sagen på deres møde 21.-22. september 2017.

Indstilling

Udvalg for Økonomi og Erhverv indstiller overfor Kommunalbestyrelsen:

- at vedtage Kommuneplantillæg 2C3-1, Havnefront og boliger, Nordlige del af Iggiaa

Sagsfremstilling

Kommunalbestyrelsen besluttede på deres møde d. 4. oktober 2016 at endelig godkende projektet *Nuussuaq Boliger, Havnefront & Faciliteter, Nuuk*, efter en 8 ugers høringsperiode. Dermed blev der tildelt en 2 årig arealreservation til projektansøgeren, hvor der inden for denne periode skal udarbejdes et kommuneplantillæg for området. Nærværende Kommuneplantillæg 2C3-1 er udarbejdet på baggrund af Kommunalbestyrelsens endelige godkendelse af projektet.

Kommuneplantillægget overfører området fra D-område, udlagt som et friholdt område til større rekreative anlæg, til C-område, der muliggør liberalt erhverv, servicevirksomhed og boliger.

Hele området bindes sammen af et areal udlagt til kyststi og havnefront, der udvikles som et rekreativt aktiv for området, som bidrager til at etablere et lokalt bymiljø med forskellige brugsmuligheder for byens borgere. Kyststien udvikles med forskellige funktioner og fælles rekreative faciliteter, heriblandt bådskure, tidevandstrappe, slæberampe til joller, samt byrumsinventar til aktivitet, leg og ophold. Kyststien binder områdets eksisterende og nye funktioner sammen og skaber forbindelser til de omkringliggende byområder.

Kommuneplantillægget muliggør opførelse af bebyggelse af op til 80 boliger fordelt på fire byggefelt, der kan bygges op til 6 etager, med mulighed for blandende boligstørrelser og ejerforhold. Yderligere er der udlagt et byggefelt, der giver mulighed for at etablere en integreret daginstitution/aktivitetshus/café, samt et areal, der sikrer udvidelsesmuligheder for svømmehallen Malik.

Løsningsforslag – faglig vurdering

Som et kommende by- og boligområde vurderer Forvaltningen for Anlæg og Miljø at planen vil bidrage til styrke områdets urbane karakter og skabe nye rammer for socialt samvær i byens rum.

Det er positivt at der er fokus på at udvikle byrummet som en del af udbyggelsen af området. Den foreslåede kyststi fremstår som et attraktivt, rekreativt element, der binder områdets eksisterende og nye funktioner sammen, hvilket passer fint ind i kommunens fokus på byrum og byliv, der er formuleret i arkitekturpolitikken. Endvidere vil kyststien fysisk forbinde lystbådehavnen med området omkring svømmehallen Malik.

Forvaltningen for Anlæg og Miljø vurderer at boligbebyggelsen vil skabe rammer for gode boliger og det er en kvalitet at bebyggelse til både boliger og offentlige formål bearbejder zonen imellem bygningen og kyststien/havnefronten. Dermed bidrager bebyggelsen til at udvikle bymiljøet.

Økonomisk og ressourcemæssig vurdering

Udarbejdelse af kommuneplantillægget har ingen økonomiske konsekvenser.

Lovgrundlag og rammesættende dokumenter

- Inatsisartutlov nr. 17 af 17. november 2010 om planlægning og arealanvendelse (Planloven)
- Inatsisartutlov nr. 34 af 9. december 2015 om ændring af Inatsisartutlov om planlægning og arealanvendelse, Landsplanredegørelse, reservation af arealer, mulighed for forlængelse af udnyttelsesfrist, offentliggørelse af ventelister, fjernelse af plan- og arealklagenævnet, m.v.
- Den digitale kommuneplan www.sermersooq2028.gl

Det videre forløb

Kommuneplantillægget skal efter vedtagelse i Udvalg for Anlæg og Miljø fremsendes til endelig godkendelse i Udvalget for Økonomi og Erhverv og derefter i Kommunalbestyrelsen.

Det godkendte Kommuneplantillæg bliver offentlig bekendtgjort på kommunens hjemmeside, Nuuk Ugeavis og www.sermersooq2028.gl. Derudover fremsender forvaltningen den godkendte plan til de relevante myndigheder jf. Selvstyrets udsendelsesliste.

Bemærkninger fra Økonomisk Sekretariat

Økonomisk Sekretariat anbefaler ovenstående sagsfremstilling og bemærker at sagen er i god tråd med den strategi som kommunen har for udvikling af byen.

Tidligere beslutning

Udvalg for Anlæg og Miljø's beslutning den 8. september 2017:

Indstilling godkendt.

Udvalg for Økonomi og Erhvervs beslutning den 21.-22. september 2017:

Indstilling godkendt.

Borgerinddragelse/kommunikation

Forslaget til kommuneplantillægget har været i høring i perioden 20.06.2017 – 15.08.2017, og der

er i høringsperioden indkommet 1 høringssvar. Forvaltningens behandling kan læses i **bilag 1**. Der er efter høringsperioden foretaget mindre redaktionelle ændringer i kommuneplantillægget.

Bemærkninger fra andre forvaltninger

Der er ikke indhentet bemærkninger fra de andre forvaltninger.

Bilag

1. Behandling af høringssvar
2. Høringssvar
3. Kommuneplantillæg 2C3-1, Havnefront og boliger, Nordlige del af Iggiaa

Punkt 04D: Forslag til Ny Hovedstruktur for Nuuk

Beslutning

Indstilling godkendt med en bemærkning om at høringen skal være på 10 uger og at der ved høringen skal borgerne inddrages så meget som muligt.

Bilag

Bilag 1_dk.pdf

Bilag 2 Designmanual_DK.pdf

Forslag til Ny Hovedstruktur for Nuuk

Planlægning for arealer til realisering af "Nuuk City Development" NCD

Til beslutning

J.nr.: 16.03.01.01-P15-1-17

Forvaltning for Anlæg og Miljø - direktør Mike Jakob Kristiansen / MJKR

Sagsresumé

For at realisere målene i Kommuneqarfik Sermersooq Hovedstadsstrategi, er Forslag til Ny Hovedstruktur for Nuuk, planværktøjet der skal gøre det muligt.

Planteknisk er det en ændring af kommuneplanens hovedstruktur for Nuuk med tilhørende 37 forslag til kommuneplantillæg, som er udarbejdet ud fra masterplanen for Siorarsiorfik. Alle områderne udlægges til det kommunale udviklingsselskab NCD Nuuk City Development, som skal facilitere den videre udvikling ud fra blandt andet kommunens arkitekturpolitik og designmanualer.

Udvalg for Anlæg og Miljø godkendte sagen på møde den 8. september 2017, og sendte sagen videre til Udvalg for Økonomi og Erhverv.

Udvalg for Økonomi og Erhverv godkendte sagen på deres møde den 21.-22. september 2017.

Indstilling

Udvalg for Økonomi og Erhverv indstiller overfor Kommunalbestyrelsen:

- at godkende vedtagelse af planforslaget Ny Hovedstruktur for Nuuk med henblik på 8 ugers offentlig høring

Sagsfremstilling

Baggrund

Nuuk City Development Project (NCD) tager sit afsæt i Hovedstadsstrategiens visioner for Nuuks udvikling som Arktis hovedstad, og har sit tyngdepunkt i den nødvendige tilvejebringelse af boliger, skoler, fritidsordninger i tilknytning til skoler og i integrerede børneinstitutioner, som byen mangler. Byens nuværende befolkningstal på knap 18.000 indbyggere rummer allerede nu en stor gruppe mennesker uden hensigtsmæssig og tidssvarende bolig. Da byen tillige oplever en vedvarende årlig befolkningstilvækst på mellem 200 og 300 indbyggere forstærkes presset på byens institutioner, og der er allerede nu problemer med at sikre pasnings og skolemuligheder for byens børn.

En enig kommunalbestyrelse har først gennem vedtagelsen af en samlet og ambitiøs Hovedstadsstrategi i foråret 2016, siden gennem igangsætningen af NCD projektet i oktober 2016, vedtagelsen af Budget 2017-2020 i november 2016, godkendelsen af den politiske og administrative styregruppe for projektet i december 2016, godkendelsen af byudviklingsprojektet og opstart af arbejdet med at stifte et kommunalt byudviklingsselskab i januar og februar 2017, samt offentliggørelsen af byudviklingsprojektet i februar 2017 genbekræftet, at NCD projektet er det nødvendige svar for at få en positiv udvikling.

Hovedstruktur

For at realisere Nuuk City Development projektet er det nødvendigt at revidere hovedstrukturen for Nuuk i kommuneplanen sermersooq2028.gl og udarbejde de nødvendige kommuneplantillæg. Kommuneplanens hovedstruktur afspejler de overordnede mål for udviklingen og arealanvendelsen, den er ligeledes et udtryk for den interesseafvejning kommunalbestyrelsen har foretaget.

Hovedstrukturen for Nuuk er overordnet set baseret på en robust og bæredygtig byudviklingsstrategi. Med Kommuneplan Sermersooq 2028 er der sat fokus på 6 generelle temaer og 8 fokusområder bl.a. for udviklingen af Qinngorput, kyststien, byfortætning, en sammenhængende erhvervsstruktur samt udbygning af infrastrukturen og byens centerstruktur.

Med revisionen af Hovedstrukturen for Nuuk er planen, at sikre den fysiske udvikling af Nuuk City Development projektet og dermed også den nye bydel Siorarsiorfik. Der planlægges for områder til institutioner og skoler i bydelene Nuuk, Nuussuaq og Qinngorput. Derudover planlægges den videre udbygning af Qinngorput og den nye bydel Siorarsiorfik med et nyt bycenter og lokalcenter, og dels for udbygning af infrastrukturen, for at kunne betjene den nye bydel.

Det forventes ikke alene at den nuværende udvikling med tilflytning til Nuuk forsætter, men investeringer i havn og lufthavn, nye tidssvarende boliger, pasningsgaranti for børnefamilier og udvikling i erhvervslivet kan være med til at bremse udvandringen og dermed fastholde befolkningen i Grønland. Det forventes, at forbedringer i infrastrukturen og en positiv udvikling inden for flere erhvervssektorer som bl.a. havnerelaterede erhverv som fiskefabrikker, frysehuse, shipping virksomheder, samt nye eksport virksomheder og en øget turisme, vil styrke væksten i Nuuks befolkningstal og sætte større pres på behovet for, at der bygges nye tidssvarende boliger og på behovet for investeringer i den offentlige service.

Løsningsforslag – faglig vurdering

Det er Forvaltningen for Anlæg og Miljø's vurdering at formen på denne kommuneplans ændring af Nuuks Hovedstruktur med tilhørende kommuneplantillæg, er en god måde for at sikre realisering af Hovedstadsstrategiens målsætninger og NCD.

Konkret omfatter planen en beskrivelse af den nye hovedstruktur og bestemmelser for 37 delområder i Nuuk, det vil sige 37 kommuneplantillæg. Der foretages dels ændring af anvendelsen i eksisterende kommuneplanlagte områder, og dels udlægges der nye delområder - primært til center- og boligformål – men i enkelte tilfælde også til erhvervs- og havneformål.

For alle 37 områder fastlægger det enkelte kommuneplantillæg områdets anvendelse, byggemulighed, restrummelighed og trafikbetjening. I de delområder, hvor der udarbejdes detaljerede bestemmelser, fastlægger tillægget ligeledes områdets disponering og bebyggelsens art, samt bestemmelser for friarealer og udendørs opholdsarealer. Formsproget og Arkitekturen af de nye områder skal følge kommunens arkitekturpolitik og designmanualer, så kommunen sikrer en kvalitet i det byggede.

Alle delområder udlægges til NCD, og vil ikke blive annonceret som ledige i henhold til planlovens § 38 stk. 3.

Det er en omfattende plan i en fysisk forstand, men på kommunens digitale kommuneplan sermersooq2028.gl vil planen efter høringen og den endelige politiske godkendelse, fremgå som en enkel opdateret hovedstruktur og 37 separate kommuneplantillæg med nye overordnede og detaljerede bestemmelser.

Økonomisk og ressourcemæssig vurdering

Udarbejdelsen af planen er en del af kommuneplanarbejde og har ikke haft ekstra økonomiske konsekvenser.

Lovgrundlag og rammesættende dokumenter

Inatsisartutlov nr. 17 af 17. november 2010 om planlægning og arealanvendelse & Inatsisartutlov nr. 34 af 9. december 2015.

Det videre forløb

Såfremt forslaget til planen bliver vedtaget skal den i høring i min. 8 uger. Efter høringen behandler Forvaltningen for Anlæg og Miljø eventuelle høringssvar, hvorefter den skal endelig politisk godkendes.

Bemærkninger fra Økonomisk Sekretariat

Økonomisk Sekretariat anbefaler ovenstående sag og finder det meget vigtigt i forhold til at kunne realisere NCD.

Tidligere beslutning

Udvalg for Anlæg og Miljø's beslutning den 8. september 2017:

Indstillingerne godkendes.

Udvalg for Økonomi og Erhvervs beslutning den 21.-22. september 2017:

Indstillingerne godkendes.

Borgerinddragelse/kommunikation

i høringsperioden vil Forvaltningen for Anlæg og Miljø afholde et infomøde om planen og NCD og kommunens tanker for det videre forløb. På den måde vil befolkningen blive klædt på til at kommentere planen og/eller komme med konstruktiv kritik.

Bemærkninger fra andre forvaltninger

Der er ikke indhentet bemærkninger fra de andre forvaltninger.

Bilag

1. Forslag, Ny Hovedstruktur for Nuuk
2. Forslag til Designmanual

Punkt 04E: Budget 2018 1. behandling

Beslutning

Indstillingerne godkendes.

Bilag

B2018.pdf

Oversigt muligheder 2018 1. behandling KOMBEST.XLSX

Muligheder 2018 1. behandling KOMBEST - DK.PDF

5) Formålsbeskrivelser 2018 - DK.PDF

170921 åben referat.pdf

SAI 170908 Åben referat.pdf

170914 åben referat.pdf

MA dk.pdf

MI åben referat 1709 (1).pdf

Budget 2018 1. behandling

Til beslutning

J.nr. 06.01.01.2018

Koncernservice – kommunaldirektør Lars Møller-Sørensen /LMS

Sagsresume

I henhold til Styrelsesloven § 41 skal Økonomiudvalget udarbejde forslag til kommunens årsbudget for det kommende år. Forslaget skal være ledsaget af et flerårigt budgetoverslag, som skal strække sig over mindst 3 år.

Udvalg for Økonomi og Erhverv har udarbejdet et budget forslag:

- Et budget
- Et katalog over mulige tilpasninger hertil
- Et takstkatalog for 2018
- Beskrivelser af kommunens bevillingsområder

Udvalg for Økonomi og Erhvervs budget for 2018 viser et overskud på cirka 14 millioner kr. der tilsammen med kommunens overskudsmål på minimum 25 millioner kr. i henhold til den økonomiske politik ikke er opfyldt. Der mangler 11 millioner kr. før overskudskravet er opfyldt.

Kataloget over mulige tilpasninger indeholder både drift og anlægningforslag samt engangsbesparelser.

De stående udvalg samt Økonomi og Erhvervsudvalget har behandlet budget 2018 for deres område, med tilhørende takstoversigt og mulighedskataloger. Udvalget for Økonomi og Erhverv har efterfølgende 1. behandlet budgettet på deres møde den 21. -22. september 2017. De opdaterede mulighedskataloger samt takstoversigten er med som bilag til Kommunalbestyrelsesmødet.

Indstilling

Udvalg for Økonomi og Erhverv indstiller overfor Kommunalbestyrelsen:

- at 1. behandlingen af budget 2018 behandles og efterfølgende godkendes samt videregives til 2. behandling i Økonomi og Erhvervsudvalget
- at tage til efterretning at direktionen skal udarbejde besparelsesforslag på 20 mio. kr. til 2. behandling af budget 2018
- at tage til efterretning at deadline for politiske ændringsforslag til budget 2018 er den 30. oktober 2017 kl. 08.00

Sagsfremstilling

Formelle regler om kommunens budgetvedtagelse

I henhold til Styrelsesloven § 41 skal Økonomiudvalget udarbejde forslag til kommunens årsbudget for det kommende år. Forslaget skal være ledsaget af et flerårigt budgetoverslag, som skal strække sig over mindst 3 år.

De mere detaljerede regler for udarbejdelse af budgettet fremgår af Bekendtgørelse om kommunernes budgetlægning, likviditet, regnskab, revision samt kasse- og regnskabsvæsen.

Af kommunens styrelsesvedtægt fremgår at Udvalg for Økonomi og Erhverv:

- varetager den umiddelbare forvaltning af kommunens økonomiske planlægning, herunder udarbejdelsen af budgetprocedurer. Udvalget drager omsorg for en samordnet løsning af kommunens planlægningsopgaver.
- udarbejder forslag til kommunens budget og aflægger kommunens regnskab til

kommunalbestyrelsen.

På Udvalg for Økonomi og Erhvervs møde den 8. juni 2017 blev kommunens Budgetregulativ for 2018 vedtaget. Heri beskrives kommunens budgetproces og grundlæggende budgetprincipper.

I lighed med tidligere år har kommunen valgt at afgive bevillinger på hovedkontoniveau (lovens minimumskrav). Bevillingerne på de enkelte hovedkonti er bruttobevillinger – dvs. at en eventuelt større indtægt ikke kan benyttes til at øge udgifterne.

Budgetforudsætningerne er i øvrigt beskrevet i det udleverede materiale.

Budgetfremstilling

Kommunens økonomiske situation er overordnet sund, men der er stadigvæk behov for at optimere og effektivisere driften. Når budgettet for 2018 køres i den nye budgetmodel og korrigeres for de mulighedsforsalg som Økonomi og Erhvervsudvalget har godkendt i forbindelse med deres første behandling af budgettet, ender B2018 ud med et overskud på cirka 14 mio. kr.

Af kommunens økonomiske politik som er vedtaget i Udvalg for Økonomi og Erhverv, fremgår det at kommunens budget som minimum skal udvise et overskud på 25 mio. kr. Derved mangler der cirka 11 millioner kr. før den økonomiske politik er opfyldt.

B2018 efter første behandling viser følgende:

Navn	B18
01. Skatter, afgifter og overførsler	-1.792.648.240,00
02. Folkestyre og demokrati	16.486.489,39
03. Udvikling og Uddannelse	450.664.025,45
04. Erhvervsudvikling	14.099.849,06
05. Sociale formål	677.999.830,72
07. Teknik, miljø og plan	21.588.797,65
08. Fritid, kultur og religion	61.880.364,81
09. Infrastruktur	50.558.785,86
10. Forsyning	9.243.952,30
11. Beredskab og kriminalforsorg	14.538.891,89
16. Administration	237.398.713,93
Anlæg	244.133.000,00
Rammebesparelse	-20.000.000,00
Resultat ex. Overskuds krav	-14.055.538,95

Løsningsforslag – faglig vurdering

Selvom budget 2018 på nuværende tidspunkt udviser et overskud på 14. mio. kr. skal der gøres opmærksom på at det ikke lever op til kommunens overskudsmål på minimum 25 mio. kr., derfor skal der være fokus på hvordan driften kan optimeres og effektiviseres i 2018. Selvom skatteindtægterne de seneste par år har været stigende er det ikke en udvikling, som kan forventes at foresætte for evigt. Derfor er det vigtigt, at se på hvordan driftsudgifterne evt. Kan reduceres via anlægsinvesteringer eller på anden måde reducere de kommende års driftsudgifter.

Økonomisk og ressourcemæssig vurdering
Ingen.

Lovgrundlag og rammesættende dokumenter

- Lov om kommunernes styrelse, § 41
- Bekendtgørelse om kommunernes budgetlægning, likviditet, regnskab, revision samt kasse- og regnskabsvæsen §
- Kommunens styrelsesvedtægt
- Kommunens Budgetregulativ
- Kommunens Håndbog i Forvaltning og Økonomistyring, herunder bilag 1 – Økonomisk politik

Det videre forløb

Budgettet skal foreligges Kommunalbestyrelsen til 1. behandling, hvorefter budgettet som minimum skal underkastes en 2. behandling i såvel Udvalg for Økonomi og Erhverv som Kommunalbestyrelse før det kan betragtes som værende endeligt vedtaget.

Bemærkninger fra Økonomisk Sekretariat

Budget 2018 er udarbejdet under en række opstillede forudsætninger. Det vil kræve et stort ledelsesmæssigt engagement og en tæt økonomisk opfølgning i 2018, at sikre realiseringen af disse forudsætninger.

Det er Økonomisk Sekretariats vurdering, at budgettet – med afsæt i de opstillede forudsætninger og med de økonomiske usikkerheder, der er beskrevet i ovenstående – er realiserbart, men også at dette vil kræve gennemførelsen af en række tiltag, som også beskrevet i mulighedskataloget.

Tidligere beslutning

Udvalg for Økonomi og Erhverv beslutning den 21.-22. september:

Udvalget godkendte indstillingerne. Bemærkningerne fremgår som bilag 5.

Udvalg for Anlæg og Miljø's beslutning den 8. september 2017:

Udvalget godkendte indstillingerne. Bemærkningerne fremgår som bilag 6.

Udvalg for Velfærd og Arbejdsmarkeds beslutning den 14. september 2017:

Udvalget godkendte indstillingerne. Bemærkningerne fremgår som bilag 7.

Udvalg for Børn og Skoles beslutning den 12. september 2017:

Udvalget godkendte indstillingerne. Bemærkningerne fremgår som bilag 8.

Udvalg for Børn og Families beslutning den 17. september 2017:

Udvalget godkendte indstillingerne. Bemærkningerne fremgår som bilag 9.

Borgerinddragelse/kommunikation

Ingen.

Bemærkninger fra andre forvaltninger

Der er ikke indhentet bemærkninger fra de andre forvaltninger

Bilag

1. B2018
2. Mulighedskatalog
3. Takstkatalog

4. Formålsbeskrivelser
5. Referat UØE
6. Referat UAM
7. Referat UVA
8. Referat UBS
9. Referat UBF

Punkt 04F: Forslag om, at Kommuneqarfik Sermersooq skal undersøge mulighederne for at etablere et ældre hjem med plejeboliger udelukkende til ældre, der er ramt af demens

Beslutning

Forslaget godkendes og sendes videre til Udvalg for Velfærd og Arbejdsmarked til videre foranstaltning.

Forslag om, at Kommuneqarfik Sermersooq skal undersøge mulighederne for at etablere et ældrehjem med plejeboliger udelukkende til ældre, der er ramt af demens

Kommunalbestyrelsesmedlem Randi Evaldsens (D) forslag til Kommunalbestyrelsen

Til beslutning

J.nr.: 01.01.07

Koncernservice - kommunaldirektør Lars Møller-Sørensen / LMS

Sagsresumé

Kommunalbestyrelsesmedlem Randi Evaldsen (D) har den 13. september 2017 indsendt et beslutningsforslag til Kommunalbestyrelsen. Randi Evaldsen ønsker at Kommunalbestyrelsen drøfter muligheden for at etablere et ældrehjem med plejeboliger udelukkende til ældre, der er ramt af demens.

Indstilling

Koncernservice indstiller overfor Kommunalbestyrelsen:

- at Randi Evaldsens forslag drøftes i Kommunalbestyrelsen og at der træffes beslutning om det videre forløb

Sagsfremstilling

Kommunalbestyrelsesmedlem Randi Evaldsen (D) har den 13. september 2017 indsendt et beslutningsforslag til Kommunalbestyrelsen. Randi Evaldsen ønsker at Kommunalbestyrelsen drøfter muligheden for at etablere et ældrehjem med plejeboliger udelukkende til ældre, der er ramt af demens.

Begrundelse for forslaget:

"Demens er en fællesbetegnelse for en række sygdomstilstande karakteriseret ved vedvarende svækkelse af mentale funktioner. Der er således mange forskellige sygdomme, der kan medføre demens.

Demens kan betyde forandringer i væremåde, reaktionsmønstre, dømmekraft og følelsesliv. Det er ikke usædvanligt, at en demensramt ikke kan genkende sin egen familie.

Demens findes i flere forskellige grader. Demens i svær grad betyder, at patienten er helt afhængig af hjælp fra andre. Flytning til plejebolig og regelmæssig overvågning vil ofte være nødvendig.

Demokraterne mener, at vi i højere grad end i dag bør hjælpe vore ældre medborgere med demens til et værdigt liv. Et ældrehjem med plejeboliger målrettet demensramte vi betyde, at plejen kan have fokus på netop denne særlige gruppe af borgere.

Ved at have et hjem, som er lavet til brugerne, altså de demente, så ses det i andre lande, at de er mere sikre og har et helt andet miljø. Dementehjemmene er lavet præcis til brugerne og det har vi ikke i dag.

I dag er det typisk sådan, at de almindelige plejehjem typisk er indrettet til pleje af ældre med almindelige/normale plejebenhov. Demokraatit foreslår på den baggrund, at mulighederne for at etablere et ældrehjem med plejeboliger til demente bliver grundigt undersøgt."

Løsningsforslag – faglig vurdering

Borgmestersekretariatet anbefaler, at Kommunalbestyrelsen træffer beslutning om forslaget skal nyde fremme til behandling i relevant udvalg.

Økonomisk og ressourcemæssig vurdering

De økonomiske og ressourcemæssige vurderinger vil indgå i sagen ved Kommunalbestyrelsens beslutning om at sagen sendes til behandling i relevant udvalg.

Lovgrundlag og rammesættende dokumenter

Inatsisartutlov nr. 22 af 18. november 2010 om den kommunale styrelse:

§ 13. Ethvert medlem af kommunalbestyrelsen kan for kommunalbestyrelsen indbringe ethvert spørgsmål om kommunens anliggender samt fremsætte forslag til beslutninger herom. Udvalgene og borgmesteren skal meddele kommunalbestyrelsen de oplysninger, denne forlanger, og er med de begrænsninger, som er fastsat i lovgivningen i enhver henseende undergivet Kommunalbestyrelsens beslutninger.

Forretningsorden for kommunalbestyrelsen § 3:

Dersom et medlem har indgivet skriftlig anmodning om behandling af en sag senest 14 dage før afholdelse af mødet, sætter borgmesteren denne sag på dagsordenen for førstkommende ordinære møde.

Det videre forløb

Kommunalbestyrelsens beslutning vil blive videreadministreret af Borgmestersekretariatet.

Bemærkninger fra Økonomisk Sekretariat

Der er ikke indhentet bemærkninger fra Økonomisk Sekretariat.

Borgerinddragelse/kommunikation

Ingen.

Bemærkninger fra andre forvaltninger

Der er ikke indhentet bemærkninger fra de andre forvaltninger.

Bilag

Ingen.

Punkt 04G: Forslag om, at reglerne for tildeling af kollegieboliger til borgere fra Nuuk bliver ændret

Beslutning

Forslaget godkendes og sendes videre til udvalg for Anlæg og Miljø til videre foranstaltning.

Forslag om, at reglerne for tildeling af kollegieboliger til borgere fra Nuuk bliver ændret

Kommunalbestyrelsesmedlem Randi Evaldsens (D) forslag til Kommunalbestyrelsen

Til beslutning

J.nr.: 01.01.07

Koncernservice - kommunaldirektør Lars Møller-Sørensen /LMS

Sagsresumé

Kommunalbestyrelsesmedlem Randi Evaldsen (D) har den 13. september 2017 indsendt et beslutningsforslag til Kommunalbestyrelsen. Randi Evaldsen ønsker at Kommunalbestyrelsen drøfter muligheden for at reglerne for tildeling af kollegieboliger til borgere fra Nuuk bliver ændret på følgende vis:

- Aldersgrænsen for at kunne søge en kollegiebolig i Nuuk nedsættes fra 18 år til 16 år.
- Bopælspligten i Nuuk nedsættes fra 5 år til 2 år.

Indstilling

Koncernservice indstiller overfor Kommunalbestyrelsen:

- at Randi Evaldsens forslag drøftes i Kommunalbestyrelsen og at der træffes beslutning om det videre forløb

Sagsfremstilling

Kommunalbestyrelsesmedlem Randi Evaldsen (D) har den 13. september 2017 indsendt et beslutningsforslag til Kommunalbestyrelsen. Randi Evaldsen ønsker at Kommunalbestyrelsen drøfter muligheden for at reglerne for tildeling af kollegieboliger til borgere fra Nuuk bliver ændret på følgende vis:

- Aldersgrænsen for at kunne søge en kollegiebolig i Nuuk nedsættes fra 18 år til 16 år.
- Bopælspligten i Nuuk nedsættes fra 5 år til 2 år.

Begrundelse for forslaget:

"Det er sundt for unge mennesker at flytte hjemmefra og tage ansvar for sig selv. Det er individuelt, hvornår et ungt menneske er moden nok til at flytte hjemmefra. Nogle har brug for at bo hjemme til de er 18. Nogle til de er 20, eller ældre. Og atter andre har brug for at komme hjemmefra tidligt – allerede som 16-årige.

Med de nuværende regler for tildeling af kollegieboliger, så er det faktisk umuligt for en 16- eller 17-årig at flytte hjemmefra, selvom der kan være rigtig mange og gode grunde hertil. Måske er der ganske enkelt ikke plads og ro i forældrenes bolig til at den unge kan fordybe sig i sine lektier. Måske er den unge netop vendt hjem fra efterskole, og det er derfor et naturligt tidspunkt at flytte hjemmefra. Demokraterne mener derfor, at det giver god mening at ændre reglerne, så unge studerende fra Nuuk helt ned til 16 år kan ansøge om en kollegiebolig i Nuuk. Vi finder det naturligt, at unge mennesker har mulighed for at lære at stå på egne ben, vi mener muligheden bør stå åben, da mange unge begynder på gymnasiet allerede som 16 årige. Derfor finder vi det almindeligt og naturligt at man også kan søge om kollegie, studiebolig eller ungdomsbolig.

Derudover virker de nuværende regler om, at man skal have haft bopæl i Nuuk i fem år for at kunne komme i betragtning til en kollegiebolig som en smule for meget. Det virker voldsomt, at man som ung skal være så afhængig af, hvornår ens forældre har valgt at flytte til Nuuk. Demokraterne foreslår derfor, at bopælspligten sættes ned til to år. Grunden til dette er, at mange flytte til Nuuk, mange kommer pga. af uddannelse til deres børn og derfor bør muligheden også stå åben.

Jeg er godt klar over, at der er stor mangel på kollegier/værelser/studieboliger/ungdomsboliger til de unge, men når først man er kommet på gymnasiet, så bør mulighederne også være ens til at kunne søge.

De nuværende regler kan læses på dette link:

<https://sermersooq.gl/da/borger/kollegier/>

Løsningsforslag – faglig vurdering

Borgmestersekretariatet anbefaler, at Kommunalbestyrelsen træffer beslutning om forslaget skal nyde fremme til behandling i relevant udvalg.

Økonomisk og ressourcemæssig vurdering

De økonomiske og ressourcemæssige vurderinger vil indgå i sagen ved Kommunalbestyrelsens beslutning om at sagen sendes til behandling i relevant udvalg.

Lovgrundlag og rammesættende dokumenter

Inatsisartutlov nr. 22 af 18. november 2010 om den kommunale styrelse:

§ 13. Ethvert medlem af kommunalbestyrelsen kan for kommunalbestyrelsen indbringe ethvert spørgsmål om kommunens anliggender samt fremsætte forslag til beslutninger herom. Udvalgene og borgmesteren skal meddele kommunalbestyrelsen de oplysninger, denne forlanger, og er med de begrænsninger, som er fastsat i lovgivningen i enhver henseende undergivet Kommunalbestyrelsens beslutninger.

Forretningsorden for kommunalbestyrelsen § 3:

Dersom et medlem har indgivet skriftlig anmodning om behandling af en sag senest 14 dage før afholdelse af mødet, sætter borgmesteren denne sag på dagsordenen for førstkommende ordinære møde.

Det videre forløb

Kommunalbestyrelsens beslutning vil blive videreadministreret af Borgmestersekretariatet.

Bemærkninger fra Økonomisk Sekretariat

Der er ikke indhentet bemærkninger fra Økonomisk Sekretariat.

Borgerinddragelse/kommunikation

Ingen.

Bemærkninger fra andre forvaltninger

Der er ikke indhentet bemærkninger fra de andre forvaltninger.

Bilag

Ingen.

Punkt 04H: Begæring om orlov fra Kommunalbestyrelsen

Beslutning

Indstillingerne godkendes.

Bilag

bilag 1.docx

2017 Bestyrelsesposter - OPDATERET EFTER KOMBEST maj 2017.docx

Begæring om orlov fra kommunalbestyrelsen

Martha Lund Olsen (S)

Til beslutning

J.nr.: 01.01.05

Koncernservice - kommunaldirektør Lars Møller-Sørensen / LMS

Sagsresumé

Kommunalbestyrelsesmedlem Martha Lund Olsen (S) har den 27. september 2017 pr. mail oplyst, at hun ønsker at begære orlov fra kommunalbestyrelsen med virkning fra den 3. oktober 2017.

Indstilling

Politisk Sekretariat indstiller overfor kommunalbestyrelsen:

- at godkende Martha Lund Olsens (S) begæring om orlov fra kommunalbestyrelsen
- at godkende at Jens Kristian Berthelsen (S) indtræder i kommunalbestyrelsen under Martha Lund Olsens orlov
- at tage til efterretning at Jens Kristian Berthelsen indtræder i Martha Lund Olsens udvalgsposter og bestyrelsesposter

Sagsfremstilling

Kommunalbestyrelsesmedlem Martha Lund Olsen (S) har den 27. september 2017 pr. mail oplyst, at hun ønsker at begære orlov fra kommunalbestyrelsen med virkning fra den 3. oktober 2017.

"Da jeg på grund af ansættelse i en stilling hvor jeg kan betragtes som inhabil i kommunalbestyrelsen, ansøger jeg hermed om orlov fra kommunalbestyrelsen med virkning fra den 3. oktober indtil videre".

Løsningsforslag - fagligvurdering

På baggrund af Martha Lund Olsens begæring om orlov fra kommunalbestyrelsen, finder styrelseslovens § 15 stk. 1, 2 og 4 anvendelse.

§ 15 stk. 1. Når et medlem er forhindret i at deltage i et møde i kommunalbestyrelsen på grund af sygdom, graviditet, barsel, adoption, varetagelse af anden offentligt erhverv, forretninger eller lignende, kan de medlemmer, der er valgt på det forhindrede medlems kandidatliste, herunder enkeltkandidater, kræve stedfortræderen indkaldt til deltagelse i mødet.

Stk. 2. Såfremt et kommunalbestyrelsesmedlem af de i stk. 1 nævnte grunde er hindret i at varetage sit hverv i mere end 2 måneder, skal kommunalbestyrelsesmedlemmet begære orlov uden vederlag. Begæringen sendes til borgmesteren, og skal indeholde oplysning om baggrunden for begæringen, og hvor længe den hindring, som ligger til grund for begæringen om orlov, forventes at bestå. Fornøden dokumentation for begæringen skal sendes sammen med denne eller efter anmodning herom fra borgmesteren. Borgmesteren indkalder herefter stedfortræderen til førstkommande møde i kommunalbestyrelsen.

Stk. 4. Når medlemmet på ny kan varetage sine kommunale hverv, udtræder stedfortræderen af kommunalbestyrelsen.

Ved kommunalbestyrelsens godkendelse af Martha Lund Olsens begæring om orlov, indtræder Jens Kristian Berthelsen under Martha Lund Olsens orlov, da Jens Kristian Berthelsen er den første stedfortæder på Siumuts stedfortræderliste, jf. valglovens § 57, stk. 2.

Under Martha Lund Olsens orlov indtræder Jens Kristian Berthelsen i hendes udvalgsposter og bestyrelsesposter. Jf. Inatsisartutlov nr. 6 af 29. november 2013 om ændring af inatsisartutlov om den kommunale styrelse (Begæringer om udtræden af kommunalbestyrelsen. Lokaludvalg og særlige udvalg samt vederlag til udvalgenes medlemmer. Pensionsordninger for borgmestre.) §15 stk. 3.

Politiske udvalg, hvor Martha Lund Olsen er medlem:

- Medlem af Udvalg for Økonomi og Erhverv
- Stedfortræder for Ane Egede Mathæussen i Udvalg for Børn og Familie

Bestyrelsesposter, som Martha Lund Olsen varetager på vegne af Kommuneqarfik Sermersooq:

- Rådet for kulturfremme (sermeq puljen)

Økonomisk og ressourcemæssig vurdering

Under Martha Lund Olsens orlov er hun ikke berettiget til vederlag.

Jens Kristian Berthelsen vil være berettiget til vederlag indtil Martha Lund Olsens orlov fra kommunalbestyrelsen eventuelt ophører.

Da Jens Kristian Berthelsen er bosiddende i Nuuk, vil der ikke være rejse- og opholdsudgifter forbundet med hans indtrædelse i kommunalbestyrelsen.

Lovgrundlag og rammesættende dokumenter

Inatsisartutlov nr. 27 af 28. november 2016 om valg til kommunalbestyrelser, bygdebestyrelser og menighedsrepræsentationer (valgloven)

Inatsisartutlov nr. 22 af 18. november 2010 om den kommunale styrelse (styrelsesloven)

Inatsisartutlov nr. 6 af 29. november 2013 om ændring af inatsisartutlov om den kommunale styrelse (Begæringer om udtræden af kommunalbestyrelsen. Lokaludvalg og særlige udvalg samt vederlag til udvalgenes medlemmer. Pensionsordninger for borgmestre.)

Det videre forløb

Såfremt kommunalbestyrelsen beslutter at efterkomme Martha Lund Olsens begæring om orlov fra kommunalbestyrelsen, indkalder borgmesteren det nye kommunalbestyrelsesmedlem til det førstkommende møde i kommunalbestyrelsen.

Bemærkninger fra Økonomisk Sekretariat

Der er ikke indhentet bemærkninger fra Økonomisk Sekretariat.

Borgerinddragelse/kommunikation

Jens Kristian Berthelsens indtrædelse i kommunalbestyrelsen vil blive offentliggjort på kommunens hjemmeside.

Bemærkninger fra andre forvaltninger

Ingen.

Bilag

1. E-mail fra Martha Lund Olsen (S) – begæring om orlov fra kommunalbestyrelsen
2. Samlet overblik over bestyrelsesposter

Punkt 5: Evt.

Beslutning

Thiiq Knudsen (S) har budskab omkring ankomst og rejser vedr. Kommunalbestyrelsesmøderne.

Henrik Rachlev (IA) vil gerne have at der skal promoveres mere for "Isumaga" samt de transmitterede møder fra salen til de andre byer i kommunen end Nuuk.

Punkt 6: Lukkede sager

Punkt 06A: Lukket

Punkt 7: Godkendelse af referat

Beslutning

Referat godkendes kl. 17.36